

8月中國經濟為何加快恢復？

中新社北京9月15日電 工業生產加快、服務業生產指數同比增速加快、市場銷售恢復加快.....最新公佈的8月份中國經濟成績單中，多項主要指標邊際改善。是什麼讓中國經濟加快恢復？

國家統計局新聞發言人付凌暉給出判斷：8月份，在一系列擴大內需、提振信心、防範風險的政策舉措作用下，工業和服務業生產加快，國內需求繼續擴大，就業物價形勢向好，積極因素累積增多，國民經濟延續恢復態勢，發展質量穩步提高。

最新披露的多項數據能夠為此提供支撐。

從生產端看，8月份，中國規模以上工業增加值同比增長4.5%，增速比上月加快0.8個百分點。

服務業生產指數同比增長6.8%，增速比上月加快1.1個百分點。

備受關注的國內需求也穩步擴大。8月份，中國社會消費品零售總額同比增長4.6%，增速比上月加快2.1個百分點。今年來持續火爆的服務零售亦保持較快增長，1-8月份，服務零售額同比增長19.4%。

伴隨經濟持續恢復，就業形勢出現改善。8月份，中國城鎮調查失業率為5.2%，比上月下降0.1個百分點。其中，外來農業戶籍

勞動力失業率為4.4%，比上月下降0.4個百分點。同步改善的還有市場供求關係，8月份中國居民消費價格指數（CPI）同比由降轉升，工業生產者出廠價格指數（PPI）降幅收窄。

仲量聯行大中華區首席經濟學家兼研究部總監龐溟向中新社記者指出，本月數據亮點在于包括服務零售在內的社會消費品零售總額、工業增加值單月同比漲幅較7月均有進一步上升，城鎮調查失業率繼續下降。其背後原因是暑期出行高峰助力、生產供給加快修復、多方政策扶持促使就業形勢保持穩定。

中國民生銀行首席經濟學家溫彬亦表示，8月份宏觀數據反映出在政策利好頻出、市場主體內生動力增強、供需兩端回暖共進等積極因素支持下，中國經濟恢復向好基礎更為鞏固、態勢更為明顯、動能更為充沛。事實上，此番數據改善並不令人意外。此前公佈的製造業採購經理指數（PMI）、信貸數據等先行指標均現回暖，已折射8月經濟恢復向好。其背後，是政策效應持續釋放。

今年以來，中國各地區各部門出台實施了一批針對性、組合性、協同性強的政策措施，著力擴大國內需求，加快建設現代化產業體系，有力發揮政策綜合效應。尤其近

期，適時調整優化房地產政策、支持剛性和改善性住房需求、出台措施激發民營經濟活力，一系列精準有力的「組合拳」密集出招，市場高度關注。

就在8月份經濟數據發佈前一天（14日）晚間，中國央行宣佈于15日下調存款準備金率25個基點，年內第二次降准落地，時點超出市場預期。溫彬認為，此次降准旨在鞏固經濟回升向好基礎，保持流動性合理充裕，將更好地引導金融機構加大對實體經濟的支持，提振市場主體信心。

對於中國經濟而言，積極因素正在累積增多。但時間已進入9月，三季度「大考」將至，恢復向好基礎仍需鞏固。

龐溟提醒，9月份是暑期高峰和「十一」黃金周之間的相對消費空檔期，也是服務消費逐步走向常態化後商品消費能否及時補位的關鍵期。

下階段政策仍需著力擴大國內需求，繼續拓展擴消費、促投資的政策空間。

「隨著政策不斷加碼，經濟增長和通脹的底部基本已經形成。」溫彬表示，未來需將相關政策落實落細，並根據情況變化出台增量政策，以穩固支持實體經濟持續恢復向好，推動經濟實現質的有效提升和量的合理增長。

中歐班列10年 累計開行7.7萬列

新華社南京9月15日電 中歐班列是共建「一帶一路」的標誌性品牌。國家發展改革委副主任叢亮15日說，10年來，中歐班列累計開行7.7萬列，運送貨物731萬標箱，貨值超3400億美元，通達歐洲25個國家的217個城市，成為國際經貿合作的重要橋樑。

中歐班列國際合作論壇15日在江蘇連雲港市舉行。叢亮在論壇上說，共建「一帶一路」這10年，是共建國家同心協力、共贏發展的10年，也是中歐班列不斷探索創新、破繭成蝶的10年。面向未來，要聚焦高質量發展主題，圍繞「鞏固穩定提升」主線，共同把中歐班列打造成惠及各國人民的「幸福之路」、造福世界的「繁榮之路」。

一是鞏固中歐班列發展基礎。深化與沿線國家經貿合作，共同做大中歐班列合作基本盤。推進重大基礎設施建設，提升互聯互通水平，推動中歐班列運輸通道多元化發展。加強服務標準引領和品質質量管理，進一步提升中歐班列在國際運輸市場上的競爭力。

二是穩定中歐班列發展態勢。加快完善中歐班列政府間合作機制，在政策制定、便利通關、運輸組織、安全保障等方面加強溝通協商，推動中歐班列國際合作網絡建設，共同為中歐班列營造穩定、安全、可持續的發展環境。

許長城、長安、長泰丁母憂

菲華各校友會聯誼總會訊: 本會諮詢委員許長安、許長泰先生令堂、理事許根隆令祖母許府蔡瑞寶太夫人，不幸於二零二三年九月十二日下午三時壽終於崇仁醫院

，享壽九十高齡，寶婺星沉，哀悼同深。現停柩於計順市亞蘭尼查大街聖國殯儀館 101-FLEUR DE LIS）靈堂。擇訂九月十九日（星期二）上午八時三十分出殯，安藏於甲美地馬尼拉紀念墓園之原。

本會聞耗，經派員慰唁，勉其家屬節哀順變，並襄理飾終事宜。

菲律濱培元中學校校友會訊: 本會副理事長許長城校友令堂許府蔡瑞寶太夫人，不幸於二零二三年九月十二日下午三時壽終於崇仁醫院，享壽九十高齡，寶婺星沉，哀悼同深。現停柩於計順市亞蘭尼查大街聖國殯儀館 101-FLEUR DE LIS）靈堂。擇訂九月十九日（星期二）上午八時三十分出殯，安藏於甲美地馬尼拉紀念墓園之原。

本會聞耗，經派員慰唁，勉其家屬節哀順變及襄理飾終事宜，並訂於九月十八日(星期一)下午八時在其靈前舉行獻花致奠，凡我理事屆時敬希出席參加，以表哀悼，而盡會誼。

許長泰丁母憂

菲華工商總會訊：本會副理事長許長泰先生令堂許蔡瑞寶太夫人，不幸於二零二三年九月十二日（星期二）下午三時，壽終於崇仁醫院，享壽九十高齡。駕返瑤池，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館（SANCTUARIUM 101-FLEUR DE LIS）靈堂，擇訂於九月十九日（星期二）上午八時三十分出殯，安葬於甲美地岷里拉紀念墓園（MANILA MEMORIAL PARK-

DASMA)之原。

本會聞耗，深表惋惜，經函電慰唁其家屬，勉其節哀順變，並訂於九月十八日（星期一）下午七時三十分，在其靈前舉行獻花致奠之儀。凡本會同仁，屆時敬希撥冗參加，以表哀悼，而盡會誼。

許長泰丁母憂

菲律濱塑膠工業聯合會訊：本會許常務顧問長泰先生令萱堂，許府蔡瑞寶太夫人慟於二零二三年九月十一日下午三時，逝世於崇仁醫院，享壽九十高齡，駕返瑤池，軫悼同深。

現停柩於計順市亞蘭禮查街聖國殯儀館（Sanctuary 101-Fleur De Lis）靈堂，擇訂九月十九日（星期二）上午八時三十分出殯，安葬於甲美地紀念墓園之原。

本會聞耗，即致函慰唁，勉其家屬節哀順變。

施天速逝世

和記訊：僑商施天速老先生（原籍晉江市龍湖鎮蘇坑）亦即僑商施“榮焜”、鴻汀、婷婷、珊珊、炫炫、釧釧、佳佳賢昆玉令尊，不幸於二〇二三年九月十五日凌晨零時二十八分壽終於崇仁醫院，享壽積閱九十有五高齡。老成凋謝，軫悼同深。

現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館（SANCTUARIUM 102-ROSE GARDEN）靈堂。擇訂九月十九日（星期二）上午七時出殯火化於聖國聖樂堂。

訃告

黃奕民

（南安市豐州鎮埔頭村）

逝世於九月七日

現設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館SANCTUARIUM 211-LILY OF THE VALLEY靈堂。訂九月十三日凌晨三時移柩往莎迷拉省鄚市設靈CARBONEL FUNERAL HOMES CAUAYAN CITY ISABELA
出殯於九月十六日上午九時

丁加榮

（福建晉江）

逝世於九月六日

現設靈於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館（Sancturum 310-PRIMROSE）靈堂
出殯於九月十六日下午三時

菲律濱塑膠工業聯合會 獻花通告

為通告事：

本會許常務顧問長泰先生令萱堂許府蔡太夫人諡瑞寶（原籍晉江市龍湖鎮龍湖亭村）慟於二〇二三年九月十二日下午三時，壽終於崇仁醫院，享壽九十高齡。駕返瑤池，軫悼同深。現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館（SANCTUARIUM 101-FLEUR DE LIS）靈堂。擇訂九月十九日（星期二）上午八時三十分出殯，安葬於甲美地岷里拉紀念墓園之原。
本會擇訂於九月十八日（星期一）下午七時在其靈前舉行獻花祭禮，及越日參加送殯行列，以表哀思，而盡會誼。
右通告

本會全體職員

理事長：楊式能
副理事長：余日煥

黃呈森
吳清僑
蔡長城

訃告

顯妣五代大母許府蔡太夫人諡瑞寶（原籍晉江市龍湖鎮龍湖亭村）慟於二〇二三年九月十二日下午三時（歲次癸卯七月廿八日申時），壽終於崇仁醫院，距生於一九三五年十一月十六日（歲次乙亥十月廿一日吉時），享壽九十高齡。孝眷隨侍在側，親視含殮，即日遵禮成服，現停柩於計順市亞蘭禮查大街聖國殯儀館（SANCTUARIUM 101-FLEUR DE LIS）靈堂。擇訂九月十九日（星期二）上午八時三十分出殯，安葬於甲美地岷里拉紀念墓園之原。哀此訃

聞

不孝長男長城

次男長安

三男長泰

四男金杯

長女美琪

次女美霞

三女美盈

孫男根隆

孫男根盛

孫男尊雄

孫男程凱

孫男根發

孫男根旺

孫女蕙蘭

孫女雅晴

孫女素碧

孫女根珮

根惠

外孫男施必榮

外孫男施怡如

外孫女施怡如

曾孫女MADIE ELISE

曾孫女RAY ALISE

（故僑商許文頂德配）

許府蔡太夫人諡瑞寶家屬

泣啟

二〇二三年九月十六日

吳清僑

黃呈森

蔡長城

全方位殯儀館，停柩，火化，骨灰甕安置所

First-Class Service... Memories... Comfort... Convenience... A helping hand... Peace...

739 G. Araneta Ave. near Quezon Ave., Q.C. Website: www.sanctuary.net



SANCTUARIUM
Where memories live forever

聖國 — 天人福座

Tel : 415-2255